



Amt für Abfallwirtschaft
Ufficio Gestione rifiuti

Gemeinde Neumarkt
Rathausring 7
39044 Neumarkt
neumarkt.egna@legalmail.it

Bozen / Bolzano, 19.11.2025

Bearbeitet von / redatto da:
Alberto Tosi
Tel. 0471 411891
alberto.tosi@provinz.bz.it

**Zwischenlagerung (D15) und Ansammlung (R13)
für Dritte von Hausmüll, gefährlichen und nicht
gefährlichen Sonderabfällen**

Recyclinghof der Gemeinde Neumarkt

Ermächtigung Nr. 6115

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26.
Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des
Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23
"Genehmigungs- und Ermächtigungs-verfahren für
Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152
vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im
Umweltbereich;

Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde
in geltender Fassung;

**Deposito preliminare (D15) e messa in riserva
(R13) per conto terzi di rifiuti urbani, rifiuti speciali
pericolosi e non**

Centro di riciclaggio del Comune di Egna

Autorizzazione n. 6115

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto del Presidente della Provincia 11
luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di
autorizzazione per impianti di trattamento di
rifiuti";

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;

regolamento vigente del centro di riciclaggio
comunale;



nach Einsichtnahme in das Dekret des
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 1. Juni 2004,
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-
befugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor
des Amtes für Abfallwirtschaft;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357
del 1 giugno 2004, concernente la delega di funzioni
amministrative di propria competenza al Direttore
dell'Ufficio Gestione rifiuti;

nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom
14.10.2025
eingereicht von
GEMEINDE NEUMARKT
mit rechtlichem Sitz in
NEUMARKT
RATHAUSRING 7;

vista la richiesta del 14.10.2025

inoltrata da
COMUNE DI EGNA
con sede legale in
EGNA
LARGO MUNICIPIO 7;

nach Einsichtnahme in die Bauabnahme des Amtes
für Abfallwirtschaft vom 04.11.2025 Prot.
Nr.847588,

visto il collaudo dell'Ufficio gestione rifiuti del
04.11.2025 prot.n.847588,

ermächtigt

l'Ufficio gestione rifiuti

das Amt für Abfallwirtschaft

autorizza

die Zwischenlagerung (D15) und die Ansammlung
(R13) der unten angeführten Abfallarten und
Mengen:

il deposito preliminare (D15) e la messa in riserva
(R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Abfallkodex: 060404 *
Abfallart: quecksilberhaltige Abfälle
Menge: 0,01 t/Jahr

Codice di rifiuto: 060404 *
Tipologia di rifiuto: rifiuti contenenti mercurio
Quantità: 0,01 t/anno

Abfallkodex: 070608 *
Abfallart: andere Reaktions- und
Destillationsrückstände
Menge: 0,6 t/Jahr

Codice di rifiuto: 070608 *
Tipologia di rifiuto: altri fondi e residui di reazione
Quantità: 0,6 t/anno

Abfallkodex: 080317 *
Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe
enthalten
Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 080317 *
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti,
contenenti sostanze pericolose
Quantità: 0,5 t/anno

Abfallkodex: 130205 *
Abfallart: nichtchlorierte Maschinen-, Getriebe-
und Schmieröle auf Mineralölbasis
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 130205 *
Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per
motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 130208 *

Codice di rifiuto: 130208 *



Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle
Menge: 3 t/Jahr

Typologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione
Quantità: 3 t/anno

Abfallkodex: 130701 *
Abfallart: Heizöl und Diesel
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 130701 *
Tipologia di rifiuto: olio combustibile e carburante diesel
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 140602 *
Abfallart: andere halogenierte Lösemittel und Lösemittelgemische
Menge: 0,01 t/Jahr

Codice di rifiuto: 140602 *
Tipologia di rifiuto: altri solventi e miscele di solventi, alogenati
Quantità: 0,01 t/anno

Abfallkodex: 140603 *
Abfallart: andere Lösemittel und Lösemittelgemische
Menge: 0,01 t/Jahr

Codice di rifiuto: 140603 *
Tipologia di rifiuto: altri solventi e miscele di solventi
Quantità: 0,01 t/anno

Abfallkodex: 150101
Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe
Menge: 160 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150101
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone
Quantità: 160 t/anno

Abfallkodex: 150102
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff
Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150102
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
Quantità: 100 t/anno

Abfallkodex: 150103
Abfallart: Verpackungen aus Holz
Menge: 12 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150103
Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno
Quantità: 12 t/anno

Abfallkodex: 150104
Abfallart: Verpackungen aus Metall
Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150104
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 150105
Abfallart: Verbundverpackungen
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150105
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 150107
Abfallart: Verpackungen aus Glas
Menge: 250 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150107
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
Quantità: 250 t/anno

Abfallkodex: 150110 *
Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind

Codice di rifiuto: 150110 *
Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze



Menge: 2 t/Jahr	Quantità: 2 t/anno
Abfallkodex: 160103 Abfallart: Altreifen Menge: 20 t/Jahr	Codice di rifiuto: 160103 Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso Quantità: 20 t/anno
Abfallkodex: 160107 * Abfallart: Ölfilter Menge: 0,5 t/Jahr	Codice di rifiuto: 160107 * Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio Quantità: 0,5 t/anno
Abfallkodex: 160216 Abfallart: aus gebrauchten Geräten entfernte Bestandteile mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 15 fallen Menge: 1 t/Jahr	Codice di rifiuto: 160216 Tipologia di rifiuto: componenti rimossi da apparecchiature fuori uso diverse da quelle di cui alla voce 16 02 15 Quantità: 1 t/anno
Abfallkodex: 160601 * Abfallart: Bleibatterien Menge: 5,7 t/Jahr	Codice di rifiuto: 160601 * Tipologia di rifiuto: batterie al piombo Quantità: 5,7 t/anno
Abfallkodex: 160602 * Abfallart: Ni-Cd-Batterien Menge: 0,01 t/Jahr	Codice di rifiuto: 160602 * Tipologia di rifiuto: batterie al nichel-cadmio Quantità: 0,01 t/anno
Abfallkodex: 160603 * Abfallart: Quecksilber enthaltende Batterien Menge: 0,01 t/Jahr	Codice di rifiuto: 160603 * Tipologia di rifiuto: batterie contenenti mercurio Quantità: 0,01 t/anno
Abfallkodex: 160604 Abfallart: Alkalibatterien (außer 16 06 03) Menge: 2 t/Jahr	Codice di rifiuto: 160604 Tipologia di rifiuto: batterie alcaline (tranne 16 06 03) Quantità: 2 t/anno
Abfallkodex: 160605 Abfallart: andere Batterien und Akkumulatoren Menge: 0,01 t/Jahr	Codice di rifiuto: 160605 Tipologia di rifiuto: altre batterie e accumulatori Quantità: 0,01 t/anno
Abfallkodex: 170103 Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik Menge: 10 t/Jahr	Codice di rifiuto: 170103 Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche Quantità: 10 t/anno
Abfallkodex: 170107 Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen Menge: 110 t/Jahr	Codice di rifiuto: 170107 Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106 Quantità: 110 t/anno



Abfallkodex: 170201 Abfallart: Holz Menge: 5 t/Jahr	Codice di rifiuto: 170201 Tipologia di rifiuto: legno Quantità: 5 t/anno
Abfallkodex: 170405 Abfallart: Eisen und Stahl Menge: 1 t/Jahr	Codice di rifiuto: 170405 Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio Quantità: 1 t/anno
Abfallkodex: 170411 Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 04 10 fallen Menge: 1 t/Jahr	Codice di rifiuto: 170411 Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui alla voce 17 04 10 Quantità: 1 t/anno
Abfallkodex: 200101 Abfallart: Papier und Pappe/Karton Menge: 130 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200101 Tipologia di rifiuto: carta e cartone Quantità: 130 t/anno
Abfallkodex: 200102 Abfallart: Glas Menge: 1 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200102 Tipologia di rifiuto: vetro Quantità: 1 t/anno
Abfallkodex: 200108 Abfallart: biologisch abbaubare Küchen- und Kantinenabfälle Menge: 120 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200108 Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili di cucine e mense Quantità: 120 t/anno
Abfallkodex: 200110 Abfallart: Bekleidung Menge: 25 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200110 Tipologia di rifiuto: abbigliamento Quantità: 25 t/anno
Abfallkodex: 200113 * Abfallart: Lösemittel Menge: 0,10 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200113 * Tipologia di rifiuto: solventi Quantità: 0,10 t/anno
Abfallkodex: 200114 * Abfallart: Säuren Menge: 0,03 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200114 * Tipologia di rifiuto: acidi Quantità: 0,03 t/anno
Abfallkodex: 200115 * Abfallart: Laugen Menge: 0,02 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200115 * Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline Quantità: 0,02 t/anno
Abfallkodex: 200117 * Abfallart: Fotochemikalien Menge: 0,01 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200117 * Tipologia di rifiuto: prodotti fotochimici Quantità: 0,01 t/anno
Abfallkodex: 200119 *	Codice di rifiuto: 200119 *



Abfallart: Pestizide Menge: 0,3 t/Jahr	Tipologia di rifiuto: pesticidi Quantità: 0,3 t/anno
Abfallkodex: 200121 * Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle Menge: 1 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200121 * Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio Quantità: 1 t/anno
Abfallkodex: 200123 * Abfallart: gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten Menge: 9 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200123 * Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi Quantità: 9 t/anno
Abfallkodex: 200125 Abfallart: Speiseöle und -fette Menge: 3,5 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200125 Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari Quantità: 3,5 t/anno
Abfallkodex: 200127 * Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten Menge: 5,6 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200127 * Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose Quantità: 5,6 t/anno
Abfallkodex: 200129 * Abfallart: Reinigungsmittel, die gefährliche Stoffe enthalten Menge: 0,8 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200129 * Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti sostanze pericolose Quantità: 0,8 t/anno
Abfallkodex: 200130 () Abfallart: Reinigungsmittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 29 fallen Menge: 0,01 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200130 Tipologia di rifiuto: detergenti diversi da quelli di cui alla voce 20 01 29 Quantità: 0,01 t/anno
Abfallkodex: 200131 * Abfallart: zytotoxische und zytostatische Arzneimittel Menge: 0,51 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200131 * Tipologia di rifiuto: medicinali citotossici e citostatici Quantità: 0,51 t/anno
Abfallkodex: 200132 Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 31 fallen Menge: 0,01 t/Jahr	Codice di rifiuto: 200132 Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli di cui alla voce 20 01 31 Quantità: 0,01 t/anno
Abfallkodex: 200133 * Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten	Codice di rifiuto: 200133 * Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonchè



Menge: 4,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200134

Abfallart: Batterien und Akkumulatoren mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 33 fallen
Menge: 0,01 t/Jahr

Abfallkodex: 200135 *

Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200136

Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35
Menge: 35 t/Jahr

Abfallkodex: 200138

Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt
Menge: 230 t/Jahr

Abfallkodex: 200139

Abfallart: Kunststoffe
Menge: 43 t/Jahr

Abfallkodex: 200140

Abfallart: Metalle
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 200201

Abfallart: kompostierbare Abfälle
Menge: 120 t/Jahr

Abfallkodex: 200307

Abfallart: Sperrmüll
Menge: 154 t/Jahr

bis **31.12.2029**

mit Ermächtigungsnummer: **6115**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

batterien und akkumulatoren nicht unterteilt enthaltend solche
batterien

Quantität: 4,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200134

Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori diversi da quelli di cui alla voce 20 01 33

Quantità: 0,01 t/anno

Codice di rifiuto: 200135 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolose

Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200136

Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35

Quantità: 35 t/anno

Codice di rifiuto: 200138

Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37

Quantità: 230 t/anno

Codice di rifiuto: 200139

Tipologia di rifiuto: plastica
Quantità: 43 t/anno

Codice di rifiuto: 200140

Tipologia di rifiuto: metallo
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 200201

Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Quantità: 120 t/anno

Codice di rifiuto: 200307

Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti
Quantità: 154 t/anno

fino al **31.12.2029**

con numero d'autorizzazione: **6115**



1. Der Standort der Anlage ist: Mitterlingstraße 39044 Neumarkt.
 2. Es muss die Anwesenheit am Recyclinghof von qualifiziertem und geschultem Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein.
 3. Der Recyclinghofleiter muss die Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle am Recyclinghof durchführen.
 4. Die am Recyclinghof angelieferten Abfälle müssen nach erfolgter Sichtkontrolle durch den Betreiber über die verschiedenen Lagerbereiche gleichartiger Abfälle untergebracht werden.
 5. Am Recyclinghof dürfen keine Abbautätigkeiten an sperrigen Abfällen und elektrischen und elektronischen Abfälle vorgenommen werden. Im Besonderen dürfen die elektrischen und elektronischen Abfälle keine Schäden erleiden, welche das Freiwerden von verschmutzenden oder gefährlichen Substanzen für die Umwelt verursachen oder die nachträglichen Verwertungsverfahren beeinträchtigen könnten.
 6. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend des Ansuchens vom 03.10.2024 aufgestellt werden.
 7. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.
 8. Der Biomüll CER 200108 darf am Recyclinghof nur über wasserdichte Container zwischengelagert werden.
 9. Die Entleerung des Containers für Biomüll muss mindestens einmal wöchentlich geschehen; im Bedarfsfall auch öfters.
- secondo le sottoriportate prescrizioni:
1. La sede dell'impianto è: Via Mitterling 39044 Egna.
 2. Deve essere garantita la presenza di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili.
 3. Il gestore del centro di riciclaggio deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti al centro di riciclaggio.
 4. I rifiuti conferiti al centro di raccolta, a seguito dell'esame visivo effettuato dall'addetto, devono essere collocati in aree distinte del centro per flussi omogenei.
 5. All'interno del centro di raccolta non possono essere effettuate operazioni di disassemblaggio di rifiuti ingombranti e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In particolare, le apparecchiature non devono subire danneggiamenti che possano causare il rilascio di sostanze inquinanti o pericolose per l'ambiente o compromettere le successive operazioni di recupero.
 6. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella domanda del 03.10.2024.
 7. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate.
 8. I rifiuti biodegradabili CER 200108 possono essere depositati preliminarmente presso il centro di riciclaggio solamente tramite container a tenuta stagna.
 9. Lo svuotamento del container per rifiuti biodegradabili deve avvenire minimo una volta



10. Das Amt für Abfallwirtschaft behält sich vor, bei Nichteinhaltung der obgenannten Vorschriften, die Annahme von Biomüll am Recyclinghof unmittelbar einzustellen.
 11. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof ist verboten.
 12. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
 13. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
 14. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
 15. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
 16. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
- a settimana; in casi di comprovata necessità anche più spesso.
10. L'Ufficio gestione rifiuti si riserva di sospendere immediatamente l'accettazione di rifiuti biodegradabili presso il centro di riciclaggio, qualora le prescrizioni di cui sopra non venissero mantenute.
 11. È vietata l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.
 12. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
 13. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
 14. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
 15. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.
 16. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.



17. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monate aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf der Frist die Auflagen dieses Aktes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
17. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
18. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
18. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 5955 vom 21.11.2024.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 5955 del 21.11.2024.

Giulio Angelucci
Amtdirektor/Direttore d'ufficio

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-daten-informationen>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comuniciamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-informazioni>

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen. Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: Giulio Angelucci

unterzeichnet am / sottoscritto il: 19.11.2025

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 19.11.2025 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 19.11.2025